

Formulaire de commande pour Change et cartes Travel Cash **PostFinance**⁺ clientèle privée

A compléter en caractères d'imprimerie, s.v.p. Toutes les mentions sont également valables pour les personnes de sexe féminin et pour plusieurs personnes.

Taux de conversion appliqués

Pour connaître les taux du jour, veuillez vous référer à www.postfinance.ch/voyage (pour chaque produit) ou appeler le numéro +41 848 888 700 (tarif normal). Les taux de conversion représentent des valeurs indicatives, une certaine fluctuation étant possible. Le taux appliqué, déterminant pour le débit de votre compte, est le taux en vigueur au moment de la réception de votre commande. Il peut donc s'écarter du cours en vigueur au moment où vous envoyez votre commande. Nous vous prions d'en prendre bonne note.

Change – Commander de la monnaie étrangère

Monnaies principales

Monnaie	Montant	Monnaie	Montant
EUR (EURO)	_____	JPY (Yen japonais)	_____
AUD (Dollar australien)	_____	NOK (Couronne norvégienne)	_____
CAD (Dollar canadien)	_____	NZD (Dollar néo-zélandais)	_____
CHF (Franc suisse)	_____	SEK (Couronne suédoise)	_____
CZK (Couronne tchèque)	_____	SGD (Dollar de Singapour)	_____
DKK (Couronne danoise)	_____	THB (Baht thaïlandais)	_____
GBP (Livre sterling)	_____	TRY (Lire turque)	_____
HKD (Dollar de Hong Kong)	_____	USD (Dollar US)	_____

Coupures souhaitées: Petites coupures Coupures mélangées Grosses coupures

Monnaies secondaires

Sélection disponible au numéro +41 848 888 700 (tarif normal) ou sur www.postfinance.ch/change.

Monnaie	Montant	Monnaie	Montant
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

* Veuillez indiquer le montant dans la monnaie souhaitée.

Commande minimale CHF 100.–, commande maximale CHF 100 000.–

Carte Travel Cash: commander ou recharger

Les cartes Travel Cash sont proposées en euros (EUR), en dollars US (USD) ou en francs suisses (CHF). Elles peuvent être rechargées en tout temps dans la monnaie de la carte.

Veuillez prêter attention aux restrictions suivantes:

- Le titulaire de la carte Travel Cash correspond au titulaire du compte.
- Désormais, les cartes Travel Cash ne peuvent être rechargées que via les comptes du client qui a acheté la carte à l'origine.

Nombre de cartes	Monnaie	Montant (en EUR/USD/CHF)	Pour la recharge: numéro de la carte
_____	EUR	_____	_____
_____	USD	_____	_____
_____	CHF	_____	_____

Recharge minimale par carte: EUR/USD/CHF 100.–

Recharge maximale par carte: EUR/USD/CHF 10 000.–

Solde de carte maximal: EUR/USD/CHF 10 000.–

Nombre maximum de cartes: 5 par titulaire de compte



IBAN/numéro de compte _____**Titulaire du compte**

Il est possible de passer des commandes à partir de comptes en CHF, en EUR ou en USD. A partir de comptes en EUR ou en USD, seuls peuvent être commandés des moyens de paiement en voyage respectivement en EUR et en USD (exemple: à partir d'un compte en EUR, seuls peuvent être commandés des cartes Travel Cash en EUR et des billets de banque en EUR).

Nom _____ Date de naissance _____
Prénom _____ Téléphone privé _____
Nationalité _____ Téléphone prof. _____
Rue, n° _____ Case postale _____
NPA _____ Lieu _____ Pays** _____
E-mail _____
Êtes-vous une US-Person?* Oui Non

Titulaire de la carte

(Uniquement pour les commandes de carte Travel Cash depuis un compte partenaire: indiquer le nom de quel titulaire du compte doit figurer sur la carte.)

Nom _____
Prénom _____ Date de naissance _____
Êtes-vous une US-Person?* Oui Non

Adresse de livraison

(À remplir uniquement lorsque l'adresse de livraison diffère de l'adresse du titulaire de compte.)

Entreprise _____
Nom _____
Prénom _____ Téléphone _____
Rue, n° _____ Case postale _____
NPA _____ Lieu _____ Pays** _____

* Une personne est qualifiée de US-Person lorsqu'elle est actuellement assujettie aux impôts aux USA.

** Lors de commandes de change, la livraison n'est possible qu'en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein. Les nouvelles cartes Travel Cash sont aussi expédiées dans les pays voisins (Allemagne, France). Le montant maximal de chargement est alors limité à CHF/EUR/USD 100.–.



Date _____

Lieu _____

Signature

Signature

(En cas de signature collective, ce document doit être signé par deux personnes autorisées.)



Je prends acte/nous prenons acte du fait que PostFinance sert uniquement d'intermédiaire pour la commande de cartes Travel Cash et/ou d'espèces. Les données requises pour l'exécution de la commande sont transmises par PostFinance à Swiss Bankers Prepaid Services SA qui enverra directement le produit commandé. En indiquant les coordonnées d'un compte, le client autorise en outre PostFinance à débiter le montant de la commande directement de son compte. La commande est traitée au cours en vigueur au moment de sa réception. La livraison n'a lieu que si le compte offre une couverture suffisante. Les billets de banque en monnaies étrangères ne sont pas repris. Veuillez les conserver en vue de votre prochain voyage. Les prix et conditions de chaque produit sont spécifiés sur www.postfinance.ch/voyages. Vous trouverez les conditions générales de Swiss Bankers Prepaid Services SA sur www.swissbankers.ch.

Par la présente, le demandeur confirme que les fonds déposés ou utilisés dans le cadre de cette relation contractuelle appartiennent exclusivement au(x) titulaire(s) du compte PostFinance associé.
Le demandeur confirme l'exactitude des informations fournies dans la présente demande et s'engage à communiquer de lui-même à PostFinance toute modification des données susmentionnées.

Vous pouvez envoyer le formulaire dûment signé par e-mail à l'adresse internationale dl@postfinance.ch, par fax au +41 58 667 62 70 ou par courrier postal. Adresse: PostFinance SA, Recherches & Frontoffice International, Engehaldenstrasse 35, 3030 Berne.

© PostFinance SA

